



Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van ... betreffende de organisatie via digitale procedure van de bevordering door overgang naar een hoger niveau voor de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel en de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du ... concernant l'organisation par procédure numérique de la promotion par accession au niveau supérieur pour les agents des services publics régionaux de Bruxelles et des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale
De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op het artikel 40, § 1;	Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, §1 ^{er} ;
Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1, gewijzigd door de wet van 24 december 2002;	Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, article 11, § 1, modifiée par la loi du 24 décembre 2002 ;
Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, artikel 8, tweede lid, gewijzigd door de ordonnantie van 9 juli 2015;	Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, article 8, alinéa 2, modifiée par l'ordonnance du 9 juillet 2015 ;
Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven, en de aanhorigheden ervan in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, artikel 17, gewijzigd door de ordonnanties van 29 maart 2001 en 6 november 2003;	Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, article 17, modifiée par les ordonnances du 29 mars 2001 et du 6 novembre 2003 ;
Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van Actiris, artikel 34, eerste paragraaf, gewijzigd door de ordonnantie van 8 december 2016;	Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement d'Actiris, article 34, premier paragraphe, modifiée par l'ordonnance du 8 décembre 2016 ;
Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende oprichting van het Innoviris, artikel 9;	Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création d'Innoviris, l'article 9 ;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, artikel 40;	Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du logement, article 40 ;
Gelet op de ordonnantie van 28 mei 2015 tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht en tot	Vu l'ordonnance du 28 mai 2015 créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale et créant l'Ecole régionale des métiers de la



oprichting van de Gewestelijke School voor de Veiligheids-, Preventie- en Hulpdienstberoepen – Brusafe, de artikele 9, eerste lid;	sécurité, de la prévention et du secours - Brusafe, article 9, alinéa 1 ;
Gelet op de ordonnantie van 29 juli 2015 houdende oprichting van het Brussels Planningsbureau, artikel 10;	Vu l'ordonnance du 29 juillet 2015 portant création du Bureau bruxellois de la planification, article 10 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, artikel 1, § 2, gewijzigd door de ordonnantie van 3 mei 2018 en bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, artikel 41;	Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, article 1, § 2, modifié par l'ordonnance du 3 mai 2018 et confirmé par la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelle, article 41 ;
Gelet op de gelijke kansentest, uitgevoerd op 22 oktober 2020;	Vu le test d'égalité des chances réalisé le 22 octobre 2020 ;
Gelet op het protocol nr 2020-26 van 10 november 2020 van het Sectorcomité XV ;	Vu le protocole n°2020-26 du 10 novembre 2020 du Comité du Secteur XV ;
Gelet op het advies van de Haven van Brussel van 29 oktober 2020;	Vu l'avis du Port de Bruxelles donné le 29 octobre 2020 ;
Gelet op het verslag van het directiecomité van de BGHM van 9 november 2020;	Vu le rapport au comité de direction de la SLRB du 9 novembre 2020 ;
Gelet op het ontbreken van een advies van Actiris binnen de gestelde termijn,	Vu l'absence d'avis d'Actiris dans le délai imparti,
Gelet op het Advies nr. 136/2020 van de Gegevensbeschermingsautoriteit dat werd gegeven op 15 december 2020;	Vu l'avis n°136/2020 de l'Autorité de protection des données donné le 15 décembre 2020 ;
Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het door de COVID-19 gezondheidscrisis en de recente toename van het aantal besmettingen – die de regering zowel op federaal als gewestelijk niveau oplegden in oktober 2020 strikte maatregelen te nemen – noodzakelijk is om de procedure van bevordering door overgang naar een hoger niveau via digitale weg te voeren. Overwegende dat de Regering er redelijkerwijze vanuit kon gaan dat de procedure van bevordering door overgang naar een hoger niveau ter plaatse door kon gaan in navolging van de heropstart die werd doorgevoerd in juni 2020 tijdens de geleidelijke verbetering van de gezondheidscrisis tot september 2020.	Vu l'urgence de la demande, justifiée tant par la crise sanitaire liée au COVID-19 que par la récente augmentation du nombre d'infections qui ont mené les Gouvernements à prendre des récentes mesures strictes, en octobre 2020, au niveau fédéral et régional, qui rendent nécessaire la réalisation de la procédure de promotion par accession au niveau supérieur sous format numérique ;
Overwegende dat de gewestelijke overheidsdiensten en de instellingen van openbaar nut genoodzaakt zijn op een permanente wijze hun bij wet opgelegde opdrachten te vervullen.	Considérant le déconfinement qui a été mis en place en juin 2020 et l'amélioration sensible de la situation sanitaire jusqu'en septembre 2020, le Gouvernement a raisonnablement pensé que la procédure d'accession au niveau supérieur pouvait reprendre en présentiel. Considérant la nécessité pour les services publics et les organismes d'intérêt public de pouvoir assurer de façon permanente cette



Dat deze procedure werd gepland in november 2020 en dat het in het voordeel is van de personeelsleden en van het openbaar ambt dat deze planning gerespecteerd wordt en dat de geplande proeven aldus door kunnen gaan. Overwegende dat de huidige gezondheidscrisis geen wettelijk kader toelaat indien het advies pas wordt gegeven na een termijn van 30 of 60 dagen. Dat er nood is aan een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarin de algemene principes van deze digitale procedure opgenomen moeten worden. Dat het om een efficiënt beleid te voeren waarbij de continuïteit van de openbare diensten ten volste wordt gegarandeerd noodzakelijk is dat de dagelijkse werkzaamheden van het openbaar ambt, waaronder de procedure van bevordering door overgang naar een hoger niveau, op digitale wijze worden voortgezet. Gelet op advies nr. 68.354/4 van de Raad van State, gegeven op 1 december 2020, in toepassing van artikel 84, § 1, 1e lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	mission légale ; Que cette procédure était prévue pour novembre 2020 et, qu'il est dans l'intérêt des membres du personnel et de la fonction publique que cette planification soit respectée et, que les épreuves prévues puissent se poursuivre de cette manière ; Considérant que la situation sanitaire actuelle ne permet pas d'obtenir un cadre juridique sécurisé sur une période suffisamment longue permettant une demande d'avis selon le délai de 30 ou 60 jours. Considérant qu'il est nécessaire d'obtenir une décision du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans laquelle les principes généraux de cette procédure numérique doivent être inclus ; Que, pour mettre en œuvre une politique efficace garantissant la continuité des services publics, il est nécessaire que les activités quotidiennes de la fonction publique, en ce compris la procédure transitoire, se poursuivent sous format numérique ; Vu l'avis n°68.354/4 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} décembre 2020 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Overwegende dat het omwille van de COVID-19 gezondheidscrisis en de recente toename van het aantal besmettingen noodzakelijk is om de voorziene procedure van bevordering door overgang naar een hoger niveau noodzakelijk is deze procedure op digitale wijze te voeren. Dat het om die reden nodig is dat terugwerkende kracht verleend wordt aan dit besluit.	Considérant que, en raison de la crise sanitaire liée au COVID-19 et de la récente augmentation du nombre d'infections, il est nécessaire de mener à bien la procédure prévue de promotion par accession au niveau supérieur de manière numérique ; Qu'il est donc nécessaire de donner un effet rétroactif au présent arrêté ;
Op voorstel van de Minister van Openbaar Ambt,	Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique,
Na beraadslaging,	Après délibération,



Besluit :	Arrête :
Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op de procedures voor bevordering door overgang naar een hoger niveau voor de ambtenaren werkzaam voor één van de gewestelijke overheidsdiensten of instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vallend onder: - Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel; - Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. § 2. Wordt met dit besluit beoogd: - De artikelen 99 tot en met 102 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel, alsmede van alle bepalingen die deze regeling mochten wijzigen of vervangen; - De artikelen 92 tot en met 95 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, alsmede van alle bepalingen die deze regeling mochten wijzigen of vervangen.	Article 1. §1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux épreuves de promotion par accession à un niveau supérieur des membres du personnel des services publics régionaux de Bruxelles et des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale concernés par les arrêtés du Gouvernement suivants: - L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 fixant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles ; - L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 fixant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale. §2. Sont visés par le présent arrêté : - Les articles 99 à 102 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 fixant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles, ainsi que toutes les dispositions qui les modifieraient ou les remplaceraient ; - Les articles 92 à 95 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 fixant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que toutes les dispositions qui les modifieraient ou les remplaceraient ;
Art. 2. § 1. De procedure voor bevordering door overgang naar een hoger niveau kan geheel of gedeeltelijk op digitale wijze worden georganiseerd. Onder "op digitale	Art. 2. §1er. La procédure de promotion par accession au niveau supérieur peut être entièrement ou partiellement organisée sous format numérique. On entend par « format



wijze" wordt verstaan ofwel dat de schriftelijke proeven op afstand op computer worden afgelegd, ofwel dat de mondelinge proef via videoconferentie wordt georganiseerd.

Voor aanvang van de digitale procedure worden de modaliteiten van de organisatie van de proef of proeven die op digitale wijze worden afgenomen, kenbaar gemaakt aan de kandidaat. De kandidaat die in de onmogelijkheid is om de proef of de proeven op digitale wijze af te leggen, vooral in het geval de kandidaat niet beschikt over een internetverbinding of over een geschikte ruimte, kan de organisator vragen om de proef of proeven ter plaatse af te leggen. De organisator kan dit verzoek weigeren wanneer dit onvoldoende gemotiveerd is. De beslissing tot weigering moet worden gemotiveerd.

De organisator moet ervoor zorgen dat de betrokken kandidaat beschikt over alle technische mogelijkheden om deel te nemen aan de proeven op digitale wijze. Indien dit niet het geval is, worden de nodige maatregelen genomen om hierin te voorzien.

§2. De modaliteiten inzake de organisatie van de proef of proeven dienen voor iedere proef van de procedure indien van toepassing, minstens:

- Het aantal personen vermelden die aanwezig zullen zijn als lid van de jury of als observator;
- Gebruik te maken van beveiligde technische processen waarbij persoonsgegevens, met uitzondering van deze die noodzakelijk zijn voor de procedure niet worden verwerkt en die een effectieve collegiale discussie garanderen met mogelijkheid tot stemming en de uitvoering van een objectieve proef waarbij de kandidaat op optimale wijze kan worden ondervraagd;
- Te voorzien dat de dossiers van alle

numérique » soit, la réalisation des épreuves écrites à distance sur ordinateur soit, l'organisation de l'épreuve orale par vidéoconférence.

Avant l'entame de la procédure numérique, les modalités d'organisation de l'épreuve ou des épreuves sous format numérique sont communiquées au candidat. Le candidat qui est dans l'impossibilité de réaliser l'épreuve ou les épreuves sous format numérique, notamment s'il ne dispose pas d'une connexion internet ou d'un espace approprié, peut demander à l'organisateur de réaliser l'épreuve ou les épreuves concernée(s) en présentiel. L'organisateur peut refuser la demande si elle n'est pas fondée et motive son refus.

L'organisateur doit s'assurer que le candidat visé dispose de toutes les possibilités techniques lui permettant de participer à ces épreuves sous format numérique. A défaut, les mesures adéquates sont prises pour y remédier.

§2. Les modalités concernant l'organisation de de l'épreuve ou des épreuves sous format numérique devront, pour chaque épreuve de la procédure si le cas échet, au minimum:

- Indiquer le nombre de personnes qui seront présentes comme membre du jury ou comme observateurs ;
- Recourir à des procédés techniques sécurisés qui n'impliquent aucun traitement de données à caractère personnel hormis ceux nécessaires à ladite procédure et qui garantissent une véritable discussion collégiale avec possibilité de vote et la réalisation d'une épreuve objective où le candidat peut être interrogé de manière optimale
- Prévoir que les dossiers de tous les candidats soient bien d'une manière sécurisée à la disposition de chacune



kandidaten op veilige wijze ter beschikking worden gesteld van alle personen die deelnemen aan de deliberatie;

- Erop toe te zien dat de schriftelijke proef daadwerkelijk door de betrokken kandidaat wordt afgelegd;
- Erop toe te zien dat de kandidaat zich tijdens de proef niet door derden kan laten helpen;
- Erop toe te zien dat de kandidaat geen hulpmiddelen gebruikt die niet zijn toegestaan.

Deze proeven worden niet bewaard.

Om de identiteit van de kandidaat te verifiëren en elke poging tot fraude bij de op digitale wijze georganiseerde proeven te voorkomen, kan de organisator een beroep doen op een onderaannemer die alle persoonsgegevens, na hun noodzakelijk of nuttig gebruik, in een gestructureerd, algemeen gebruikt en leesbaar (digitaal) formaat aan hem bezorgt en geen fysieke of elektronische kopieën bewaart. Die gegevens zullen zo snel mogelijk worden bezorgd, uiterlijk binnen een maand na het einde van de opdracht, zoals bepaald in de samenwerkingsovereenkomst.

Indien een kandidaat tijdens de proeven te maken krijgt met technologische problemen, zullen de maatregelen die moeten worden genomen concreet worden onderzocht. Als uit het onderzoek van het probleem blijkt dat dit niet aan de kandidaat zelf te wijten is, kan de kandidaat in de gelegenheid worden gesteld om de proef opnieuw af te leggen. De duur van de proef kan ook worden verlengd om een eerlijke behandeling van de kandidaten te waarborgen.

§.3 Het is verboden om beelden of geluid van de mondelinge proef per videoconferentie op te nemen.

des personnes qui délibèrent ;

- Garantir que l'épreuve écrite soit effectivement passée par le candidat concernée ;
- Garantir que le candidat ne puisse pas se faire aider par des tiers au cours de l'épreuve ;
- Garantir que le candidat ne recourt pas à des outils non autorisés.

Ces tests ne sont pas conservés.

Aux fins de vérification de l'identité du candidat et de lutter contre toute tentative de fraude aux épreuves organisées sous format numérique, l'organisateur peut faire appel à un sous-traitant qui lui restituera après usage nécessaire ou utile l'ensemble des données à caractère personnel dans un format structuré, couramment utilisé et lisible (de manière numérique) et n'en conservera aucune copie physique ou électronique. Cette restitution aura lieu le plus rapidement possible, et au plus tard dans un délai d'un mois à compter de la fin de la mission telle qu'elle sera définie dans le contrat de collaboration.

Si un candidat rencontre des problèmes technologiques pendant les tests, des mesures à prendre seront examinées concrètement. Si l'examen du problème révèle qu'il n'est pas dû au candidat lui-même, le candidat peut avoir la possibilité de repasser le test. La durée de l'examen peut également être prolongée en vue d'assurer un traitement équitable entre les candidats.

§.3 Tout enregistrement d'images ou de son de l'épreuve orale réalisée par vidéoconférence est proscrit.



Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2020 en vervalt op 30 juni 2021.	Art.3. Le présent arrêté produit ses effets le 1 ^{er} novembre 2020 et, cesse d'être en vigueur le 30 juin 2021.
Art. 4. De minister bevoegd voor het openbaar ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 4. Le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Brussel, ... 2020.	Bruxelles, le ... 2020.
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en bicultuurele zaken van gewestelijk belang,	Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met financiën, begroting, openbaar ambt, de promotie van meertaligheid en van het imago van Brussel,	Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,
--	--

Sven GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met mobiliteit, openbare werken en verkeersveiligheid,	La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,
--	---

Elke VAN DEN BRANDT



De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative

Alain MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met werk en beroepsopleiding, digitalisering en de plaatselijke besturen

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux

Bernard CLERFAYT